



GAZETA

FRANSSILVANIE.

gazeta are de doi ori, adica: Martea si Sambata.
Pretul e data pe saptamana, adica: Martea. Pretul
este pe unu unu 10 f. m. c.; pe diumetate
un 5 f. in lintra Monarhieii.

Pentru-tieri straine 7 f. pe unu Sem. a pe unu
intregu 14 f. m. c. Se prenumera la tot posta
imperiala, cum si la toti cunoscutii nostri DD. cor-
espondanti. Pentru serie „politica“ se cere 4 or. m

Actu actu de agratiare alu Maiestatei Sale Imperatului nostru Franciscu Iosifu I.

Maiestatea Sa c. r apostolica, cu resolutiune din 7. Aprile 1855, s'a induratu a mai ierta tota restantia pedepsei la cinci sute optu dieci si siese de delincuenti, carii se aflau in prinsoare in deosebitele tieri de corona si la alti trei sute si unu spre diece o parte din anii pedepsei.

Actulu acestu de agratiare s'a si trimisu pe la judeciile supreme cu consemnatiunile delincuentiloru spre a se executa.

Cu resolutiune din 1. Aprilie se mai erta intreaga pedepsa la 10 insi, la alti 9 de jumetate. La 7 insi o treietate intre carii se afla si Fr. Szárossy, Fodor Stefan si Straka Gustavu.

Monarchia Austriaca.

TRANSSILVANIA

Déésu, 13. Aprilie n. 1855

Sosindu primaver'a cu sperantiile agricultoriloru nu potu se tacu despre cele ce amu trebui se mai facemu in folosulu comunu. Voi se dicu despre ingrijirea comunelor seu nepasarea loru de deprinderea tinerimeii in cultura gradineloru si a plantelor.

Noi avemu in giurulu acesta 37 de scoli de pomi in mai multe comunitati, care prin staruiala D. S. sau pusu in sinitia, pentruca tinerimea sa se deprinda intru crescerea si nobilitarea plantelor. Acelasiu barbato ne lasa si 27 de scoli infintiate si bine proviedute.

Déca avemu de cugetu, ca se nu devenimu in cativa ani lipsiti de traiulu vietii, sa nu amanamu a ne invetia tinerimea de timpuriu, ca se cunosca folosele, ce ni le pote aduce o cultura mai rationara a pamentului.

Ce pote fi pentru tinerime mai placutu, decatu d. e. sai dai si ei ocaziune, ca intr'o scolutia de pomi, intr'o gradinitia sa-si deprinda spiritulu dea crea, de a ingriji de crescerea unei plante, care sai ageasca acceptarile si sperantiile si sei dedea de timpuriu asi canta desfatarile in creatiunile maniloru si osteneleloru sale.

Din tote insciintiarile despre scolele comunale nu amu prea avutu mangaiere a citi, cumca tinerimea se invetia si in gradinaritu si in nobilitarea plantelor, ca cum tota grija noastra ar' fi numai, ca se indopamu tinerimea cu limbi si cu gramatici, si in urma se o vedemu, ca din nesciintia gradinaritului traiesce numai in puterea laptelui, brandii si slaninei, nesciinduse folosi de lumea vegetatores spre iulesnirea unui traiu mai sanetosu.

Care comuna nu va ave unu locu parajinitu ca selu dea pentru deprinderea tinerimeii? Si daca avemu de ce nu facemu?

S. Reginu, 14. Aprilie n. 1855.

Multi dintre zelosii contribuenti la inmultirea fondului scolei nostre astépta sa se informedia mai cu deameneutulu despre starea scolei, progresulu invetiaceiloru si aptitudinea invetiatoriloru nostri. — Pre onorata pretura cercundara inca rogá de timpuriu pre on. direptiune scolare sai faca cunoscuta decurgerea si rezultatele esamenului, ce direptiunea o si facu cu placere.

In 28. Februarie se incepú esamenulu sub presidiulu Dlui protopopu locale ca direptore, in presentia onor. Dn. adjunctu de pretura Valler si a altoru notabilitati.

In prima classe, care se conduce prin ambi invetiatorii — in des-

partimentulu inferiore respunsera: din relegiune, cunoscerea literelor, legerea romanese si principiile computatiunii. — Era desfetare a audi cu cata chietate scila reproduce copii (dela 5 pan' 6 ani) cele mai ponderose puncte ale relegiunii invetiate numai prin istorisire, si cetirea cea secura nu mecanica ci dupa metodu practiculu si la iatilesu; socotela mentala se vediu earasi bine tractata.

In despartimentulu superiore se facu inceputulu cu cetirea — copii citeau intrustrele limbile patriei, cei mai multi forte bine, la iatilesu si cu tonu accentuatu. — La legerea in romanese se esca una convorbire despre cuprinsulu celoru citite atatu de vóe si interesante, catu atrase cu totulu atentiunea publicului. Copii scia enara frumosu cu cuvente proprii cele lese, dovada ca densii precepiau de plinu cele citite; convorbirea despre insemnarea cuventelor, numele, colorea forma, si folosulu multoru obiepte din economia, istoria naturale se continuá cu atata placere, catu de abia mai remase tempu pentru aritmetica mentala, la gramatica si celelalte. Invetiaceii legendu si a aratatu zelulu cu care au invetiatu cele propuse. Respunsurile copiiloru din relegiune, scrisorile in ambe despartimentele cu trasuri placute, libere si formose multiamira pe auditori.

De si mi propusesemu a scrie numai despre prim'a classe, nume potu retiné a nu dice ceva si despre celelalte doue classe, pentru ca si aceia Domni cari n'au potutu fi de facie la acestu esamenu asi pote face o idea despre scola nostra, si se nu le para reu de denariu care l'au jertfitu pe altariulu ei. —

In clasa a doua si a treca, se produse invetiaceii escelentu din gramatic'a romana, germana si magiara. Domnii invetiatori staruie ca copii se scrie propusetiuni simple, contrase si compuse — si copii o facea acésta cu desterisate. —

In scrisulu dictatu, au aratatu invetiatura fundamentale in tote 3 limbile si mai virtuosu romanese si nemtiesce. — Nu altamentea s'a produsa si cu computatiunea mentala si pe tabla. —

Cu unu cuventu potu dice, ca esamenule scolei nostre au multiamitu intru tote acceptarile publicului. —

Neci ca au lipsitu o. auditori acésta a loru placere a o esprima in cuvente cordiali. — Dn. adjunctu de Valler laudandu in cuvente dulci pre invetiaceii pentru brav'a loru portare e diligentia, multiamindu si Dn. invetiatori pentru zelulu cu care au facutu destulu detoriei loru in acestu semestru — s'au promis ca va face reportu fidelu D. Pretoru despre progresulu scolei acestia — si a si facutu in adeveru, ca a doua di s'ura chiamati cei mai de frunte din fia care classe, si primira din man'a D. Pretoru „Stari“ unu premiu frumosu in moneta sunetore.

Toti Domnii cari stetera de facie la acestu esamenu se unire intru laudarea invetiaceiloru, si se promisera, ca voru ajuta din toate puterile acésta palestra mica, in specie D. sa primariulu curatoru I. Majieru se sprimá in cuvente adeverate patriotice, cumca nu va erutia neci un'a jertfa pentru inflorirea acestui institutu nationalu. —

Sibiin. In Nr. 27 alu „Telegrafulu Romanu“ se publica unu cerculariu alu Es. Sale D. episcopu Andreiu bar. Siaguna de mare pretiu. Prin acela se provóca toti preotii si protopopii, ca se pastreze mai cu scumpatate cartile, vechi si noue, ce se tieau de proprietatea besericeii si sa se registreze tote intr'unu inventariu, din care apoi sa se trimita unu esemplaru si la episcopia. Cu areasta mesura se face unu servitiu mare si literaturei nu numai cei bisericesci ci si cei profane (déca vremu se demarcamu si literatur'a cu termini confesionali) si se pune unu pretiu mai mare pe pastrearea opuriloru esite la lumina din vechime. Déca antecesorii nostri aru fi facutu asemeu, n'ar fi siliti astadi literatii a ambla lumea mare dupa cutare Psaltire alui Coresi, tiparita la Brasiovu cam in a. 1560 s. a., fora a mai puté da preste ele nici macaru in locul tiparirii loru. —

Monarchi'a austriaca.

TRANSCILBANIA.

О пѡъ днтреприндере фолосіторе.

Брашовъ. Фрѣтѡса ші тѣреца клѣдире а шкѡлелорѣ паціо-
нале ромѣнешті се афлѣ кѣ ажторівлѣ лѣ Dzeř съв коперишѣ;
кѣтева класе с'аѣ ші ашезатѣ дп ачелѣ лѣкашѣ сѡпцигѣ аѣ шті-
инделорѣ дпкѣ дпн тѡтна трекуѣтѣ; пѣпѣ ла депліна кѣрѣдире,
тпчѣдире, споіре а пѣрѣеі де сѣсѣ ші а сѣтерапѣлѣ се маі черѣ
дпкѣ спесе 10 пѣпѣ дп 12 мпѣ ф. м. к. Кѣ тѡте ачестеа ко-
мѣтеле ромѣнешті кѣпоскѣрѣ дела дпчепѣтѣ, кѣ ачелѣ палатѣ аѣ
штпипделорѣ пѡте фп дпкѣ пе атѣтѣ де мпзпнатѣ дпн пѣнтѣ де ве-
дере архітектонікѣ, пентрѣкѣ елѣ ар рѣмѣнеа пѣмаі о масѣ
мѡртѣ де петрп ші кѣрѣмпзі дндатѣ че пѣ с'ар дпгрпжі, ка шкѡ-
леле сѣ аѣвѣ професорп тотѣ зпѣлѣ ка зпѣлѣ, фрѣпте де бѣрѣадп.
карп акѣм дндатѣ дела дпчепѣтѣ сѣ фпє дп старе де а кѣштпга
шкѡлелорѣ о деосевпгѣ вазѣ шп рѣнѣне; еарѣ професорп дпѣде-
вѣрѣ вѣпп веі аѣеа пѣмаі атѣчп, кѣндѣ остепѣла лорѣ чеа кѣрѣпѣ
о веі шп пѣлѣтп; алѣмпнтрае челе маі алесе таленте шп капачп-
тѣдп фѣгѣ де шкѡлѣ ка де фѡте шп де голѣтате шп се аплѣкѣ ла
орпче алѣ професіѡне маі вѣкѣросѣ декѣтѣ ла шкѡлѣ. Де аѣеа
ла Брашовѣ се сѡмте імператпва треѣзпнѣ де а дескпде: *Fon-
dsprĭ de venitŭ ne sata profesorilorŭ.* Кѣтева данп мпчп дп
ванп шп дп мошпѡре с'аѣ фѣкѣтѣ шп пѣпѣ акѣм шп пекѣтѣ штпмѣ,
с'аѣ дпреісѣтрѣтѣ ла *fondsul profesorilorŭ* *). Дпкѡло профе-
сорп цпмпасіалп се пѣлѣтескѣ пѣпѣ акѣм дпкѣ пѣмаі дпн колекѣ
апѣалѣ, ла каре с'аѣ дпдаторатѣ кѣтрѣ Дп. мпністерп маі мѣлп
метѣрпп аї комѣтелорѣ ромѣнешті дпн Брашовѣ прпн дпскрпсѣ
формалѣ пе кѣрѣсѣ де 10 апп (дела 1851). Апп дпсѣ трекуѣ шп
шкѡлеле аѣ сѣ паптезе, кѣчп але алѣора паптеѣзѣ прекуѣм ппчп-
одатѣ де кѣндѣ е Ардеалѣ Ардеалѣ.

Аѣеа че е де фѣкѣтѣ? Ромѣнѣлѣ Брашовѣанѣ ппмппп пѣі
дѣрѣеште ппмпкѣ, чп елѣ спнѣрѣ треѣе сѣ шп дѣрѣеаскѣ шпешп.
Еатѣ че.

Шкѡлеле аѣ о грѣдпнѣ ларѣ, дптрѣ аѣеаш се афлѣ о касѣ
де вѣі кѣ вѣпе, дпн а кѣрѡрѣ арелдѣ се траѣе о багатѣлѣ де ве-
ппѣтѣ апѣалѣ 300 фр. мон. к., чп венпѣлѣ професорп лорѣ ар фп шп
3000 преа пѣдпнѣ. Деѣп дѣпѣ десѣватерп преѣтптѡре де кѣтева
лѣпп се афлѣ о содпєтате де акціонарп, каре есте гата а рпдіка
кѣ спеселе сале пе лѡкѣлѣ шкѡлеі о *baie mare de avprŭ* кѣ ада-
осѣ де вѣі речп шп вѣі де ванѣ, пе лѣпгѣ аѣеа кѡндпціѡне, 'ка
дѣпса сѣ шп траѣе о довѣндѣ де 6%, еарѣ рестѣлѣ венпѣлѣ сѣ
пнтра дптрѣгѣ ла фондѣлѣ професорескѣ; кареле ла зпѣтпмѣ
ѡрекаре дпшп ва рѣскѣмѣрѣа баіа кѣ тотѣлѣ. Спре а се пѣтеа
дпѣпнѣ пропєнтѣлѣ ачестеа лпсеште пѣмаі, ка сѣ се ашезе ста-
тѣте дпадпнсѣ, сѣ се лѣкре пѣлѣлѣ архітектонікѣ, кареле апѡі се
ва сѣпѣне ла о маі деапрѡне черчетаре шп апрѡваре ла Ches. p.
Дпекціѡне а лѣкрѣрпелорѣ пѣлѣче (Directio aedific) дп-
трѣ дпделесѣлѣ лецілорѣ, сѣ се комѣте акѣратѣ спеселе ачелеі
кѣлѣдрп, дндатѣ апѡі се ва сѣвѣштерпе ла дпалѣлѣ мпністерп спре
а се кѣштпга копѣсепнеа треѣзпнѣосѣ, ла асепенеа дптрепрпн-
дере, дпн каре фондѣлѣ професорескѣ арє сѣ траѣе зпѣ венпѣтѣ
дпсеппѣтѡрѣ.

Modestia пѣ пе еарѣ а пѣмпп пе ачеп вѣрѣадп непреѣтѣ-
торп, карп стѣрѣсѣкѣ кѣ тотѣадпнсѣлѣ пентрѣ дпѣпнѣареа ачестѣ
пропєнтѣ. Дѣмѣеѣ сѣ ле ажѣте. Се пѡте креде, кѣ челѣ мѣлѣтѣ
дп прпѣтѣвара апѣлѣ 1856 се ва пѣне пѣтра де фпдѣментѣ
дпкѣ шп ла ачестѣ клѣдире пропєнтѣтѣ, каре прпвпндѣ ла треѣзпнѣа
лѡкалѣ, кѣм шп ла вѣіле дпн Спвпѣлѣ, пѣ пѡте кѡста маі мѣлѣтѣ де-
кѣтѣ пѣпѣ ла вро 15 мпѣ ф. м. к.

— *Catelanŭ.* Дела ачестѣ комѣпѣ дпкѣ пе сосп о штпє
фѡрте дѣвѣкѣрѣтѡре пентрѣ вѣиторѣлѣ крештерп тпнерпемп ромѣ-
нешті. Дп челе Шепте-сѣте се афласе, че е дрепгѣ, дпн
векпѣе кѣте о шкѡлѣдѣ ромѣнѣскѣ; еарѣ ла апѣлѣ 1850 кѣдѣва
метѣрпп дпн комѣпа Сатѣлангѣ черѣрѣ воіѣ дела дп. гѣверпнѣ ка
сѣ шп пѡтѣ дптемеіє шп дескпде о шкѡлѣ порталѣ. Гѣверп-
нѣлѣ дндатѣ шп дпкѣзпнѣдѣ ачестѣ черере прпн декретѣ, дпсѣр-
чпнѣ дпсѣ пе комѣпѣ, ка сѣ шп арате ісѣвѡрѣле де венпѣтѣрп шкѡ-
ластпче.

Деѣп еатѣ кѣ акѣм дѣпѣ 5 апп се хотѣрѣрѣ кѣдѣва метѣрпп
комѣпалп дпн чеп маі авѣцп, ка сѣ копѣереѣе кѣ тодп ла зпѣ лѡкѣ
о сѣтѣ де 10,000 фрп. м. к., дпн каре апѡі сѣ зпдескѣ о мѡрѣ
кѣ 2—3 петрп, о ппѡѣ шп о дѣрѣстѣ, еарѣ венпѣлѣ ачестѡрѣ вп-
нале сѣѣ реалпѣдп сѣ треакѣ дптрѣгѣ ла фондѣлѣ шкѡ-
лелорѣ. —

Дптрѣ адеѣвѣрѣ шкѡлеле ромѣнешті кѣ ппмпкѣ пѣ с'ар пѣтеа
асекѣра маі впє декѣтѣ кѣ реалпѣдп де фелѣлѣ ачестѡра, каре
адпкѣ арѣпкѣ венпѣтѣ кѣратѣ шп спгѣрѣ, прекуѣм о мѡрѣ, о ппѡѣ, сѣѣ

*.) С'а датѣ дпсѣ дппрѣмѣтѣ ла зпдпє ?

о кѣрѣтѣ ла лѡкѣ дпѣлѣтѡрѣ шп кѣзѣтѣ. Реалпѣдпє маі аѣ
шп ачелѣ фолосѣ, кѣ пѣ се потѣ прѣда шп фѣра ашеа зпѡрѣ ка
ванп. —

Челѣ каре кѣпѡпте лѡкѣиторп челѡрѣ Шепте-сѣте маі деа-
прѡне, се ва копѣпѣе дппрезѣпѣ кѣ пої деспре зпѣ адеѣвѣрѣ каре
есте: *pe lungă avşurĭ tari şervicia chea maĭ apăsătoare.* Се афлѣ
ѡменп карп пѣ скпмѣѣ кѣ кѣппталпштп дпн Брашовѣ, се афлѣ дпсѣ
сѣте де фаміліє, каре пѣ штпѣ де астѣзп ка че ворѣ мѣпка мѣпє.
Пентрѣ зпп шп алѣпп треѣзесѣкѣ шкѡле. Чеп богадп сѣ дпведе
пентрѣка сѣ пѣ рѣмѣлѣ сѣрѣчп кѣ дѣхѣлѣ шп орп дптрѣ авѣцп
лорѣ; чеп сѣрѣчп сѣшп кѣштпѣе о пѣне клѣрѣ прпн дпвѣдѣтѣрѣ,
маі вѣртѡсѣ а штпипделорѣ реале. —

— „S. V.“ dпн 18. Apріііє пе адѣе о крпмѣ дпфпѡрѣтѡре,
дела Меркѣреа, зпде зпѣтпѣрѣ афлѣ, пе деалѣлѣ дела Апѡлдѣлѣ
маре лѣпгѣ зпрѣлѣ Ечелпкѣ лѣпгѣ дрѣмѣлѣ цереї, зпѣ пѣглѣрѣ
плпнѣ кѣ бакпѡте де 5—10—100 фр. шп зпѣ шпшѣ кѣ 2 тѣпє,
еарѣ лѣпгѣ еле ера о валѣ де сѣпѣе. „Avia şесе zecĭ paşĭ
da acolo“ зпче жѣрналѣлѣ, „фѣ опрпѣтѣ тпнерѣлѣ де 2 агрпкѣлѣторп
ромѣнп, армацп кѣ секѣрп, карп дптре аменпѣцѣрп перпкѣлѡсе дп
стѡрсерѣ лѣкрѣрпє афлате шп дп зпсерѣ дп лпмѣа ромѣнѣ, кѣ
п'ѡ се решѣлѣ лѣ че шп аѣ кѣштпгатѣ еп кѣ атѣта грѣзѣтате. Крп-
мппалп се дѣсерѣ де ачп ла валѣа де сѣпѣе шп се дпчеркарѣ а
о акѡперп грѣмѣдпндѣ пѣмѣпѣтѣ престе еа.“

„Дѣпѣ фѣкѣтѣ дпштппѣгаре ла лѡкѣлѣ лѣвенпѣтѣ се шп трпмпі-
серѣ дп тѡте пѣрѣпє спре а гѡнп пе крпмппалп.“

Пентрѣ преѡпѣмеа дпн парѡхпѣ зѣстѡрѣ фелѣх де ѡменп е лѣ-
крѣ фѡрте рѣшпнѣторп, фпндѣкѣ лѣмеа о ва жѣдека кѣ еа сѣлѣ п'а
predicatl kѣвѣнтѣлѣ моралпѣдпї сѣѣ кѣ п'а штпѣтѣ сѣлѣ predice
fпндѣ пѣмаі дпн асѣкѣкѣрп фѣкѣцп преѡцп. Ресѣлѣтателе іdıѡлорѣ
преѡцп пѣ се потѣ кѣмѣппнп кѣ ппчп зпѣ скопѣ, кѣ ппчп зпѣ прп-
чпнѣ.

Еарѣшп ачела жѣрналѣ дп Np. 76 пе дпшпѣртѣшеште ѡмо-
рѣлѣ хоѣескѣ дп дрѣмѣ аѣ зпѣ дпвѣдѣтѡрѣ сасѣ дпн Крапш дп
черѣлѣ Спшѡреї. Зпѣ канѡрѣ Лѣкач М. камѣ де 40—41 апп
ешп де крпмппалѣ ал фапѣї ачестѣїа, каре се шп арестѣї дп Сп-
впѣлѣ ла жѣдеѣлѣ ч. р. провинѣїалѣ де аѡло; елѣ дпсѣ, дп прпн-
сѡре фпндѣ, асѣкѣцп зпѣ фѣрѣ дела фѣреастѣрѣ шп шплѣ вѣлѣ дп
пѣптече, де шп скѡсе маѣеле. Акѣм се афлѣ сѣпѣтѣ кѣрѣ дпсѣ
пѣ се креде кѣ ва маі трѣї. —

AUSTRIA.

Інстрѣкціѡнпє Пѡртеї

пентрѣ репресепѣнтѣлѣ сѣѣ ла копѣерпѣеле де Вієна,
(дѣпѣ „Обсерѣ. Трієстпнѣ“).

Лѣзпндѣ Сѣлѣтанѣлѣ кѣ Рѣсїа прпмп челе 4 пѣпкѣтѣрп де гарѣп-
дпє ка вѣсе але негѡціацпнплорѣ де пѣче, пѣмаі че трпмпсе шп
елѣ пе Алп Паша ла копѣерпѣе дп Вієна пе лѣпгѣ інстрѣкці-
зпп, каре кѣмѣпѣнескѣ маі мѣлѣтѣ декѣтѣ сѣте алѣ скрпєрп сар-
ведѣ шп кѣрпте'п тѡте пѣрѣпє:

Ла дпчепѣтѣлѣ інстрѣкціѡнплорѣ і се дпшпѣне дѡторпнѣа ка
елѣ се сѣпѣлѣ тѡте челе десѣѣтѣте ла кѣпѡштпнѣа Порѣцп шп пѣ-
маі дѣпѣ прпмпѣреа алѡрѣ пѡѣ інстрѣкціѡнп се прпмпескѣ челе де
прпмпѣтѣ, фпндѣкѣ Пѡрта се цпє дпдрепѣтѣдпѣтѣ а шп да кѣвѣнтѣлѣ
орп кѣндѣ с'ар пропєнта вѣезпѣлѣ трактатѣ де пѣче, атѣтѣ асѣпра
прпнчппєлорѣ пе каре с'ар рѣзпма ачелаш, кѣтѣ шп асѣпра коп-
сїстенѣеї лорѣ, даѣтѣ еле се потѣ адпкѣ аплпка фѣрѣ се ватеме
дрепѣтѣрпє Порѣеї де сѣверпнѣтате. Алп Паша ва рапѡрта ла
Пѡртѣ маі папте де тѡте деспре декларацпнпє челе маі дес-
лѣчпте дп пѣпкѣлѣ ачестеа дела гр. Бѣол, Вѣстѡреландѣ шп в.
Бѣркенеї. — Деспре челе 4 пѣпкѣте інстрѣкціѡнпє сѣлѣ аша:

„Чѣеа че прпѣеште ла челе 4 пѣпкѣте, челѣ дпн тѣїѣ ва ешп
аѡло, ка десѣпнѣнѣнѣсе прѡтѣкторѣлѣ, челѣ есерѣѣзѣ Рѣсїа
асѣпра Молѡвѣї шп Цереї ромѣнешті, сѣ се адѣне тѡте дрепѣтѣ-
рпє че ле копѣесе Порта зѣмелорѣ Прпнчппѣте шп Сѣрѣвїєї дп-
трѣзпѣлѣ статѣлѣ оргѣппкѣ де леѣе шп сѣ се пѣлѣ сѣпѣтѣ гарѣпдпѣа (пѣ
сѣпѣтѣ прѡтѣкѡратѣ. Р.) пѣтерпелорѣ челѡрѣ тарп. Асѣпра арп-
кѣлѣлѣ ачестѣїа с'ар пѣтѣ фѣче мѣлѣте шп імпѡртѣпте ѡсерѣвацпнп,
каре мерпѣтѣ о серпѡсѣ респекѣтаре дпн парѣеа аліацплорѣ пошѣрп.
Шп ад. пѣ трѣзѣїє сѣ се копѣеадѣ вѣреѡ прѣсѣпѣпѣре, кѣтѣкѣ ачп
с'ар негѡдпѣ пентрѣ вѣезпѣлѣ прѡтѣкѡратѣ реалѣ, каре с'ар фп коп-
чесѣ вѣеѡдатѣ Рѣсїєї асѣпра пѣмптелорѣ провинѣе дпн зрѣма трак-
тѣтелорѣ. Кѣче тотѣ, че с'а ѡтѣрѣтѣ дп прпвпнѣа ачестѣ прпн
трактате, се цѣртѣрп дптре пѣрѣцп дпкредпнѣцѣрпї че с'а датѣ
Рѣсїєї, ка сѣзѣтѡрѣеле іпстпѣцпнп але цѣрпелорѣ ачелѡра сѣ пѣ се
делѣтѣре ппчп сѣ се дпскпмѣе. Рѣсїа тотѣш, сѣпѣтѣ масѣ де
вечпнѣтѣте шп де релѣе, а вѣлѣатѣ кѣ о мапєрѣ дпн челе маі
тпране шп преварпкѣтѡре, прекуѣм штпє верчпне, спнѣрѣлѣ пѣмаі
скопѣрпє шп іптереселе сале, фѣрѣ се фп респекѣтѣтѣ кѣтѣ де
пѣдпнѣ актѣвалеле іпстпѣцпнп дпн цѣрпє ачеле, чѣеа че а дѡкѣ-
ментѣтѣлѣ некѣрѣтѣа трактаре (деспѡтпкѣ) а копѣлѣлорѣ рѣсешті
дп Іашп шп Бѣкѣрештп, каре шп арогасѣрѣ а порѣпчп шп а дпс-

— Деспре къретъръхлї дела Брѡса зпѣ корреспондїнте алѣ жърпазлї де Константінопле скріе челе зртѣторє:

Прїн скрісореа де 28. але лѡнеї трекѣте т'амѣ грѣвїтѣ а'цї да пѡвела деспре къретъръхлї терївїлѣ че с'а дїтѣмплатѣ Меркѣрї сѣра шї каре а фѣкѣтѣ пе локвїторїї Брѡсеї сѣ сѣфере челе маї крѣде невол. Мѣ грѣвескѣ астѣзї а'цї фаче кѡпоскѣте брекере амѣнѣнте; дпсѣ сѣв греаоа їмпресїзне дп каре тѣ афлѣ шї дп мїжлокѣлѣ тѣрѣзѣрїї ачестеї катастрофе, п'амѣ пѣтѣтѣ дпкѣ с'афлѣ тоте неферїчїрїле че аѣ ресѣлатѣ.

Еатѣ кѣ тоте ачестеа фаптеле челе маї посїтїве че амѣ пѣтѣтѣ копстата.

Меркѣреа трекѣтѣ, 28. Фебрѣарїх, дѣпѣ о пловїтѣ фортѣ таре де 14 бре, дпсодїтѣ де зпѣ вѣптѣ дела Сѣдѣ-Естѣ шї де тѣпете, ла 9 бре 20 де мїнѣте пѣпкѣтѣ с'а дпѣнѣкатѣ черѣлѣ де одатѣ; зпѣ тїросѣ таре де пѣчїосѣ шї де ферѣ с'а респѣндїтѣ дп атмосѣрѣ, шї пѣмаї декѣтѣ шї сѣдѣїреа сѣ флѣкѣ, сѣдѣїре терївїлѣ де їмпресїзнї шї де ресѣлате. О мїшкаре осчїлаторїх маї дпѣтѣлѣ дп дїрекцїзнеа Вест-Ест, апої сѣлтѣтѣрї фортѣ тарї, апої сарѣ сѣдѣїре, дпсѣ тѣлѣтѣ маї сїмдїторѣ декѣтѣ чеа де дпѣтѣлѣ, шї дп фїне сѣчѣедѣ лїнїштеа дѣпѣ 50 сѣлѣ 60 де секвнде апроне де кѣтретѣрѣ.

Ачестѣ тїмпѣ а фостѣ де ажзисѣ ка сѣ се прїчїнѣсѣкѣ челе маї тарї стрїкѣчнї четѣдїї.

„Дела 60 пѣпѣ ла 80 де мїпареле, атѣтеа деамїї с'аѣ дерѣматѣ шї аѣ крѣпатѣ астфелѣ, дп кѣтѣ дп фїе че моментѣ не теметѣ сѣ пѣ казѣ. Маї тѣлѣ ханѣрї с'аѣ прїзїдїтѣ; дптрѣ каре се пѣтѣрѣ, Езкїуенїкѣн, Кїа-кѣн, Катадѣа-деу-кїан. Челе че маї сѣптѣ дп пїчоаре сѣптѣ фортѣ крѣпате. — Векиа деамїї Davoulla-Monastir, чеа маї векиѣ дїн четатеа поастрѣ, копстрѣкцїзнеа греакѣ де 1200 ані апроне, шї пѣпѣ атѣпчї вїне копсерватѣ, пѣ маї есте декѣтѣ зпѣ тортанѣ де рїне. Марѣа шї фрѣтоаса деамїї де Vu'op-Djami, а кѣрїї копстрѣкцїзне, векиѣ де 600 де ані, рекиамѣ тѣрїтеа векиї капїтале а дпперѣдїей а авѣтѣ доѣтѣ мїпареле дерѣмате; кѣполеа сале аѣ сѣферїтѣ астфелѣ де стрїкѣчнї дп кѣтѣ се крѣде кѣ пѣ се маї потѣ рѣпарѣ.

Дптрѣ алтеле а сѣферїтѣ, де шї солідѣ копстрїтѣ, о фрѣтосѣ торѣ їдравїкѣ а лѣї Халїлѣ Пашѣ; а кѣрїї роатѣ де чїпчї-спреѣече метре дпѣлїтѣ фѣчеа адмірацїзнеа Брѡсеї.

Кѣартїрѣлѣ че а сѣферїтѣ маї тѣлѣ есте партеа греакѣ де Balouk-Bazar че се афлѣ лѣпѣ тѣпте, епортї болованї де стѣпчї дїн векиа фортѣреѣтѣ с'аѣ рѣптѣ шї дп кѣдѣреа лорѣ аѣ дерѣматѣ вр'о 12 касѣ шї мїка фабрїкѣ де тѣтасѣ а лѣї Хадѣї Анастасѣ. Нѣмаї дп ачестѣ фабрїкѣ се пѣтерѣ маї тѣлѣ де

трѣїзѣї вїктїме; прїпрїетѣрѣлѣ шї дої копїї аї сѣї аѣ рѣмасѣ дпгронадї дп дерѣмѣлѣтѣрї.

„Кага-Андѣан-Андїћоу Хадѣї Анастасѣ мешѣрѣ алѣ Тїѣа-гелїнї, омп дрѣнтѣ, їнтерѣрѣ, шїтїсѣ сѣ'мї атраѣтѣ стїма попѣла-дїзнї дптрѣдї; сѣптемѣ даторї меморїей сале тѣртѣрїсїреа пѣ-рѣрїлорѣ де рѣѣ тѣтѣрорѣ ачелора карї л'аѣ кѣпоскѣтѣ.

„Ваї! п'амѣ фї дп старѣ сѣ пѣтѣрѣмѣ кѣте непорочїрї с'аѣ дпѣтѣмплатѣ; ґ дѣстѣлѣ пѣмаї а'цї сїзне кѣ зпѣ долїѣ дѣпералѣ а дпѣлѣтѣ тоатѣ четатеа; прѣтѣтїденї спїтїма шї дѣ-соллїдїзнеа.

„Кѣтрѣ сѣрѣ дѣпѣ ачестѣ фаталѣ дпѣтѣмпларѣ, фокѣлѣ а есѣкпїтѣ дп ачестѣ непорочїтѣ кѣартїрѣ де Ва'оулѣ-Bazar шї с'а компнїкатѣ дела дерѣтѣтѣрѣле зпорѣ касѣ ла ачелеа карѣ дїн порочїре сѣпѣасѣрѣ; с'а пѣтѣтѣ оупї дїн порочїре прогрѣсѣлѣ їн-чѣндїзлї карѣ тотѣ а дїпѣтѣ кѣ тоате ачестѣ вр'о шѣсѣе бре апронае.

„Ла 28. Фебрѣарїх сѣдѣїрїле с'аѣ репетїтѣ поаптеа ла фїе-карѣ жѣтѣта де брѣ, дпсѣ кѣ маї пѣдїпѣ пѣтѣре; лѣ маї сїм-дїтѣ дпкѣ шї астѣзї, дар прѣа зшоре шї дп їнтерѣвале їнегалѣ. Попѣлацїзнеа а ешїтѣ афарѣ дїн четате шї се адѣпостѣште сѣв тїнде (кортѣрї), фїїндѣ кѣ се темѣ д'а маї їнтра дп касѣле де лѣмпѣ карѣ кѣ тоате ачестѣа аѣ сѣферїтѣ дп дѣпералѣ прѣа пѣдїпѣ. —

Нѣтѣрѣлѣ вїктїмелорѣ, кѣпоскѣтѣ пѣпѣ акѣмѣ, ґ дела 280, пѣпѣ ла 300; пѣвелѣле че вїпѣ дїн провїнцїѣ авѣпѣдѣ кѣ сате дптрѣдї с'аѣ прѣпѣдїтѣ кѣ тотѣлѣ шї аѣ дпгронатѣ дп рїнѣле лорѣ зпѣ пѣтѣрѣ фортѣ дпсѣмпнатѣ де локвїторї. Р. С. 9 бре тѣрѣчештї: сѣдѣїрїле дпкѣ маї зртѣзѣ.

ДНШТИНЦАРЕ.

Дп злїца поѣтѣ а Свїтѣлѣлї се афлѣ де вѣлѣзѣре касѣ кѣ Нр. 417 (311), а сѣпонарїлѣ Георгїе Кѣїсер. Дптрѣбарѣа се фаче дп ачѣеашї касѣ.

Кѣрсѣрїле ла вѣрѣз дп 20. Апрїлїе к. п. сїаѣ ашѣа:

Ацїо ла галїнї дпперѣтѣштї	29 1/4
„ „ арїпїтѣ	25 5/8
Облїгацїле металїче веки де 5 %	81 3/4
Дппрѣтѣтѣлѣ де 4 1/2 % дела 1852	—
„ „ де 4 % detto	—
Сорцїле дела 1839	—
Акцїле банкѣлї	—
Дппрѣтѣтѣлѣ 1854	103 1/4
„ чѣлѣ нацїоналѣ дїн ан. 1854	86 1/4



АНА ДЕ ГѢРѢ „ANATHERIN“

чес. рѣц. ескїсївѣ прївїлецїятѣ де **I. G. POPP,**

Дофторѣ практикѣ де дїпцї дп Вїена, четате, Gold chmiedsgasse Nr. 604, касѣ дїн корпѣ а лѣї Петѣрѣ.

Прїн 1000 де тѣстїмонїї дїн челе маї рѣкѣпоскѣторѣ, де авѣкторїтѣдїї де челе маї поѣавїле, прѣкѣм шї прїн крѣскѣтѣореа дптрѣвїнцѣаре а аѣнї ачестѣїа де гѣрѣ рѣнѣмїте, че крѣште дїн зї дп зї, шї карѣ дп апроне де 200 депохрї прїн дѣрїле де коронѣ але Монархїей авѣтрїачѣ стѣ пѣкѣртѣмѣтѣ де вѣлѣзѣре шї сѣ дптрѣвѣе пѣ-сте тотѣ, тѣ сїмѣсѣкѣ а фї зшратѣ де а маї лѣзда кѣтѣ де пѣдїпѣ ачѣста апѣ.

Ordїnѣзѣ пѣ тѣтѣ зїза дела 9 дїмїнѣда пѣпѣ ла 5 сѣра.

Дп тѣте бѣлѣле де гѣрѣ шї де дїпцї, оперѣзѣ шї аплїкѣ тогѣлѣлѣ де дїпцї артїфїчїї мї дпкѣїе гѣра кѣ еї, ачѣ-штїа пѣ ласѣ нїмїкѣ дпдерѣнтѣ де дорїтѣ атѣтѣ дп прївїнцѣа дптрѣвїнцѣарїї лорѣ ла тѣшкаре кѣтѣ шї а асѣтѣ-лѣрїї патѣрале. — Тѣте стїкѣлѣцеле (гѣлѣжѣцеле, оїегѣцѣле, карѣфїнѣцеле) аѣ форта рѣпрѣсѣнтатѣ аїчї дп фрѣпте, дпсѣ дп тѣсѣрѣ маї мїкѣ тѣїѣтѣ шї еле трѣвѣе сѣ фїе астѣпате кѣ сїцїлѣлѣ (пѣчѣтларѣлѣ) мѣѣ.

Тѣте депосїтеле прїн провїнцїї се дпдаторѣзѣ а сѣсцїнѣ прѣдѣлѣ фїпсатѣ де 1 ф. 20 кр. т. к. де флакон.

С е а ф л ѣ д е в ѣ л ѣ з а р е :

- Дп Брашовѣ ла Кїпп шї Клокпѣр.
- „ Фѣгѣрашѣ „ Рѣменїк шї Нѣрѣр.
- „ Сївїїѣ „ I. Ф. Цїорѣр.
- „ Орѣштїе „ I. Фрїдрїх Леопхѣрд.
- „ Бѣлградѣ „ С. М. Мѣгаї.
- „ Сїрїшѣра „ I. В. Мїселѣвѣхѣр.

- Дп Мѣрѣш - Ошорѣїѣ ла Дѣметѣр Фогарашї.
- „ Мѣдїашѣ „ I. Ф. Опѣндї.
- „ Кѣлѣжѣ „ I. Тїлч.
- „ Бїстрїгѣ „ С. Дїтрїх шї Флаїшер.
- „ Барѣт „ Часѣр David.
- „ Кѣздї-Ошорѣїѣ „ Іосїф Кѣлѣбер, апѣтекарїѣ.

Дп Портфолїлѣлѣ пѣптрѣ лїтерѣтѣрѣ шї артѣ кѣндѣ дїпцїна се стрїкѣ маї вѣргѣсѣ дп вѣрѣстѣ де вѣтрѣпѣе о дѣреѣе ачѣста апѣ шї о дптѣрѣште, стрѣпѣе дїпцїї ла олатѣ; шї авѣтѣ дп коптра дѣрѣрѣї де дїпцїї стрїкадї шї дп коптра дп-пѣтрїрїї дїн прѣїцїрѣлѣ лорѣ, прѣдѣче зпѣ гѣстѣ вѣнѣ плѣкѣтѣ шї кѣратѣ дп гѣрѣ, фїїндѣкѣ кѣрѣѣе валѣле шї рѣпоѣште гѣстѣлѣ. Ана ачѣста п'аре нїче о оѣдѣїре сѣѣ сѣрѣтѣрѣ нїчї матерїе стрї-кѣчѣсѣ, де ачѣе еа се пѣте не тотѣ тїмпѣлѣ дптрѣвїнцѣа шї пѣпѣ акѣм аѣ фѣкѣтѣ ефѣктѣле челе маї де мїпарѣ.